

Informační kniha

# COSTA BLANCA

Srdečně Vás  
vítáme v destinaci

# COSTA BLANCA

Přejeme Vám příjemné prožití dovolené!

## Obsah

Poznejte to nejlepší z Costa Blancy	str. 4
Časový posun	str. 5
Státní zřízení	str. 5
Historie	str. 5
Počasí a podnebí	str. 6
Poloha a geografie	str. 6
Jazyky, kterými se zde hovoří	str. 6
Fauna a flóra	str. 6
Stravování, kuchyně a restaurace	str. 7
Kuchyně – nápoje	str. 8
Pláže	str. 9
Pláže	str. 10
Pláže	str. 11
Doprava a cestování po destinaci	str. 12
Doprava – předpisy	str. 12
Měna a peníze	str. 13
Internet	str. 13
Telefonování	str. 13
Kontakty na úřady	str. 13
Bezpečnost a kriminalita	str. 14
Trezor je jistota	str. 14
Aktivity a zábava	str. 14
Sportování	str. 14
Aktivity, nákupy a jiné utrácení	str. 15
Noční život	str. 15
Slovníček	str. 16
Slovníček	str. 17
Elektrický proud	str. 18
Voda	str. 18
Zdravotní péče	str. 18
Spropitné	str. 18
Zajímavá místa	str. 19
Zajímavá místa	str. 20



## Poznejte to nejlepší z Costa Blancy



### AITANA SAFARI

Množství volně se pohybujících exotických zvířat umožňuje poznat jejich zvyky, vztahy či reakce na různé situace. Jedna část areálu slouží jako zoo pro pěší procházky, druhá část je skutečné safari s celkovou délkou projíždky 5 kilometrů.



### VODNÍ PARK AQUALANDIA BENIDORM

Aqualandia Benidorm Vodní park leží na východním okraji letoviska Benidorm. Přimo na něj navazuje sesterské elfináríum Mundomar.

ŠPANĚLSKO

# COSTA BLANCA

EiCHE

ALICANTE

STŘEDOZEMNÍ MOŘE

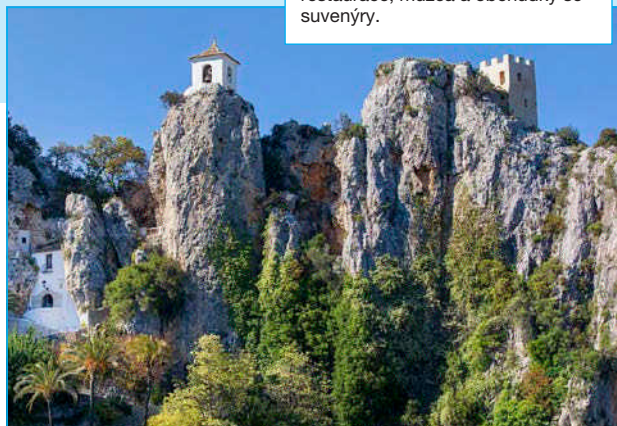
### PŘÍRODNÍ REZERVACE PARC NATURAL DE LAS LAGUNAS DE LA MATA Y TORREVIEJA

Slaná, polosuchá půda, četné mokřady a vysoké teploty v rezervaci Lagunas de la Mata-Torrevieja vytvářejí ideální podmínky pro specifickou, teplomilnou faunu a flóru. Vidět můžete množství rákosů, travin, keřů i květin. Okolí lagun obývají četná hejna plameňáků, racků a potápek.



### HRAD GUADALEST

Horská víska tvořena několika usedlostmi, nad nimiž se tyčí zbytky středověkého hradu. Za návštěvu stojí i barokní kostel Mare de Déu de l'Assumpció, restaurace, muzea a obchůdky se suvenýry.





## Časový posun

V celé destinaci platí stejný čas jako v České republice včetně posunu na letní čas.



## Státní zřízení

Konstituční monarchie. V čele Španělského království (Reino de Espana) stojí král, dvoukomorový parlament a vláda s výkonnou a nařizovací mocí.



## Historie

Toto takřka poetické jméno „Bílé pobřeží“ získala Costa Blanca koncem 50. let 20. století v rámci propagační kampaně britské letecké společnosti k otevření nového spojení do Valencie. První návštěvníci byli po druhé světové válce Němci. Později začali pobřeží využívat ke své dovolené i turisté z východní Evropy a turisté z britských ostrovů.

Přesné důvody pojmenování se dnes už nedozvíme. Mohly to být krásné bílé pláže kontrastující s modrou barvou Středomořského moře, typické vesničky s bílými domy, mořská pěna příboje u skalnatého pobřeží či bílé květy, objevující se na pobřeží Costa Blanca na jaře.

Nejstarším etnikem v oblasti Costa Blanca byli ve starověku Iberové. Zároveň s nimi začali na pobřeží budovat první města Féničané a Řekové. Po krátkém obsazení Kartágem se region stal součástí Římského impéria. Římané zde vybudovali kamennou silnici (Via Augusta) a město Ilici Augusta (dnešní Elche) dokonce získalo status kolonie.

Po rozpadu Římské říše a vpádu Vizigótů kraj Costa Blanca spolu s většinou Pyrenejského poloostrova (Al-Andalus) ovládli Arabové. V roce 756 vznikl Córdobský emirát (od roku 929 chalífát), který se začal rozpadat na konci tisíciletí a od roku 1010 Costa Blanca spadala do taifského Valencijského království (Banu Amir). V rámci reconquisty vrátil území do držení křesťanů král Jakub I. Aragonský v roce 1238.

Důležitým milníkem historie Costa Blanca se stal březen 1244, kdy si podpisem Almerijských dohod dobyté území rozdělily Koruna kastilská a Koruna aragonská, která později jeho většinu kontrolovala prostřednictvím Království valencijského. V roce 1492 – kdy také dobytím Granady skončila reconquista a zároveň Kolumbus objevil Ameriku – se Costa Blanca stala součástí nově vzniklého Španělského království (utvořeného spojením Kastilie a Aragonie).

V současnosti Costa Blanca administrativně patří do provincie Alicante, nejjižnějšího podcelku Valencijského společenství.

## Počasí a podnebí

K nejnavštěvovanějším místům Španělska patří právě tento region. Nabízí tři sta dní slunečního svitu v roce a průměrnou roční teplotu 20 °C. Nejteplejší měsíce jsou červenec a srpen s průměrnou nejvyšší teplotou vzduchu 28 °C – 35 °C. Teplota moře se v létě pohybuje okolo 30 °C, v zimě neklesá pod 14 °C. Koupat v moři se dá od května do října. V tomto období zde panují nejvyšší teploty, moře je vyhřáté a prší minimálně. Podnebí nad Costa Blanca patří do subtropického pásu.

## Poloha a geografie

Pobřeží Costa Blanca (Bílé pobřeží) dosahuje délky zhruba 240 kilometrů a táhne se podél Středozemního moře v provincii Alicante na jihovýchodě Španělska.

Pobřeží Costa Blanca se dělí na dvě hlavní části. Na severu, kde navazuje na Costa del Azahar, začíná poloha Costa Blanca u městečka Denia (z místního přístavu vyplouvají lodě na Baleárské ostrovy, vzdálené slabých 100 kilometrů). Nad pobřežím, především v jeho severní části, se zvedají četná pohoří jako Serra de Xorta a Serra d'Orxeta s výškou přes 1 500 metrů. Na jihu (která je výrazně nižší), jenom kousek od laguny Mar Menor, která již tvoří součást Costa Cálida, končí Costa Blanca u letoviska El Mojón.

## Jazyky, kterými se zde hovoří

Úředním jazykem je španělština. Kromě ní se ve Španělsku hovoří také katalánsky, baskicky, galicijsky a valencijsky. V turistických centrech a hotelech se domluvíte anglicky, občas i francouzsky.

## Fauna a flóra

Pro krajinu kolem pobřeží Costa Blanca je typický středomořský ráz přírody. Specifické mikroklima ve spojení s horským charakterem severní části a nížinami na jihu přispělo k rozvoji jedinečné fauny a flóry, kterou chrání několik přírodních rezervací.

V severní, převážně skalnaté části Costa Blanca převažuje odolná, méně náročná vegetace. Na celém pobřeží se vyskytují akácie, korkové duby a piniové háje. Na jihu, kolem četných slaných lagun a močálů, roste rákosí, orchideje a další teplomilná květina, na jaře rozkvétající typickými bílými květy.

Ve volné přírodě Costa Blanca můžete pozorovat ještěrky, ježky nebo králíky, exotické živočichy uvidíte v některém z četných zoologických parků. Na Costa Blanca si přijdou na své milovníci ptactva, spatřit lze pelikány, volavky, potápky, rybáky, sokoly, orly, sovy a samozřejmě racky. Nejbohatší podmořský život kypí kolem mysu Cabo de San Antonio u letoviska Dénia.



## Stravování, kuchyně a restaurace

### Španělská kuchyně

Španělská kuchyně se skládá hlavně z velkého množství ryb, mušlí, krevet, sépií nebo chobotnic. Nikdy nechybí olivový olej, čerstvá zelenina, ovoce a víno. Podívejte se na přehled španělských jídel, s nimiž se nejčastěji setkáte.

### Typická španělská jídla

**Tapas** – tapas bychom mohli česky označit jako chuťovky, které se servírují ke sklenice piva, vína či sherry. Jedná se o něco malého k snědku, jako např. sušenou šunku, olivy, krokety, různé druhy klobás chorizo, smažené rybičky nebo smažené brambory patatas bravas.

**Pierna de Cordero** - skopová kýta.

**Conejo con Cebolla** - králík na cibuli.

**Arroz a la Marinera** - polévka s rýží a s mořskými plody.

**Gazpacho** - tradiční španělská studená polévka, která pochází z Andalusie a vždy příjemně osvěží. Její základ tvoří rajčata, paprika, česnek, olej a chléb.

**Flan** - dezert podobný pudingu.

**Paella** - typickým jídlem, které by neměl žádný návštěvník Španělska během své dovolené vynechat, je paella. Jedná se o směs rýže a kuřecího nebo vepřového masa,

případně mořských plodů, s paprikou, česnekem a kořením. Vše se vaří ve vývaru z ryb a nakonec se přidá šafrán, který dává jídlu typickou žlutou barvu.

**All I Oli** - olej utřený s česnekem a petrželí, nebo majonézou s česnekem.

**Sofrit Payes** - různé druhy masa, osmažené brambory, česnek, petržel, různé druhy koření (paprika, pepř, hřebíček, bobkový list, šafrán, oregano).

**Guisado de Pescado** - dušené rybí maso.

**Lechona** - pečené selátko.

**Caldo** - rybí, masový nebo drůbeží vývar.

Gallo, rape, sirvia, salmonetes, merluza - nejoblíbenější mořské ryby.

**Gambas** - krevety.

**Tumbet** - zeleninový nákyp z brambor, lilku, cuket a paprik.

**Arroz brut** - „Špinavá rýže“ s kousky vepřového, kuřecího nebo králíčího masa.

**Frito mallorquin** - jídlo ze skopových či vepřových ledvin a jater s brambory, cibulí, fazolemi, česnekem, fenyklem, hráškem a paprikovými lusky.

**Gofio** - gofio se podává k různým jídlům namísto chleba. Vyrábí se z praženého pšeničného, kukuřičného nebo ječného zrní. Ačkoliv je běžnou součástí jídelničky, zřídka si ho budete moci objednat v restauraci.

**Mojo** - jedná se o pikantní omáčku k masu a rybám. Skládá se z octa, olivového oleje,



česneku, paprikových lusků, feferonek, soli, pepře, papriček, chilli, šafránu a kmínu.

Na základě poměru a druhu koření vzniká její charakteristická příchuť a barva, nejznámější je mojo rojo (červená, pikantní) a mojo verde (zelená).

**Papas arrugadas** - brambory uvařené ve slupce ve velmi slané vodě. Skvěle chutnají s omáčkami mojo.

**Sopa de pescado** - rybí polévka s rýží a šafránem. Variace sopa de pescado se dělají z různých druhů ryb, mušlí, korýšů a zeleniny.

**Potaje** - jde o hustou zeleninovou polévku zpravidla ze sezonní zeleniny. Receptů je nepřeberně, proto málokdy ochutnáte stejné potaje.

**Puchero [pučero]** - puchero se připravuje ze sedmi druhů mas. Většinou se podává při slavnostních příležitostech.

**Ryby** - ryby jsou neodmyslitelnou součástí jídelníčku. Zvláštní specialitou je například vieja. Výborná je s olivovým olejem a omáčkami mojo.

## Kuchyně – nápoje

### Typické nápoje

**Sangria** - oblíbený španělský alkoholický nápoj, který příjemně osvěží za horkých dnů nebo zpříjemní večer s přáteli. Jedná se o nápoj z červeného vína, cukru, brandy a ovoce.

**Palo** - likér vyrobený na bázi svatojánského chleba.

**Víno** - nejznámější je červené víno z oblasti Binissalem a bílé víno z oblasti Levante.

**Hierbas** - likér z máty peprné, listů z pomerančovníku, bobkového listu, rozmarýnu, borovice, cukru a citronové kůry.





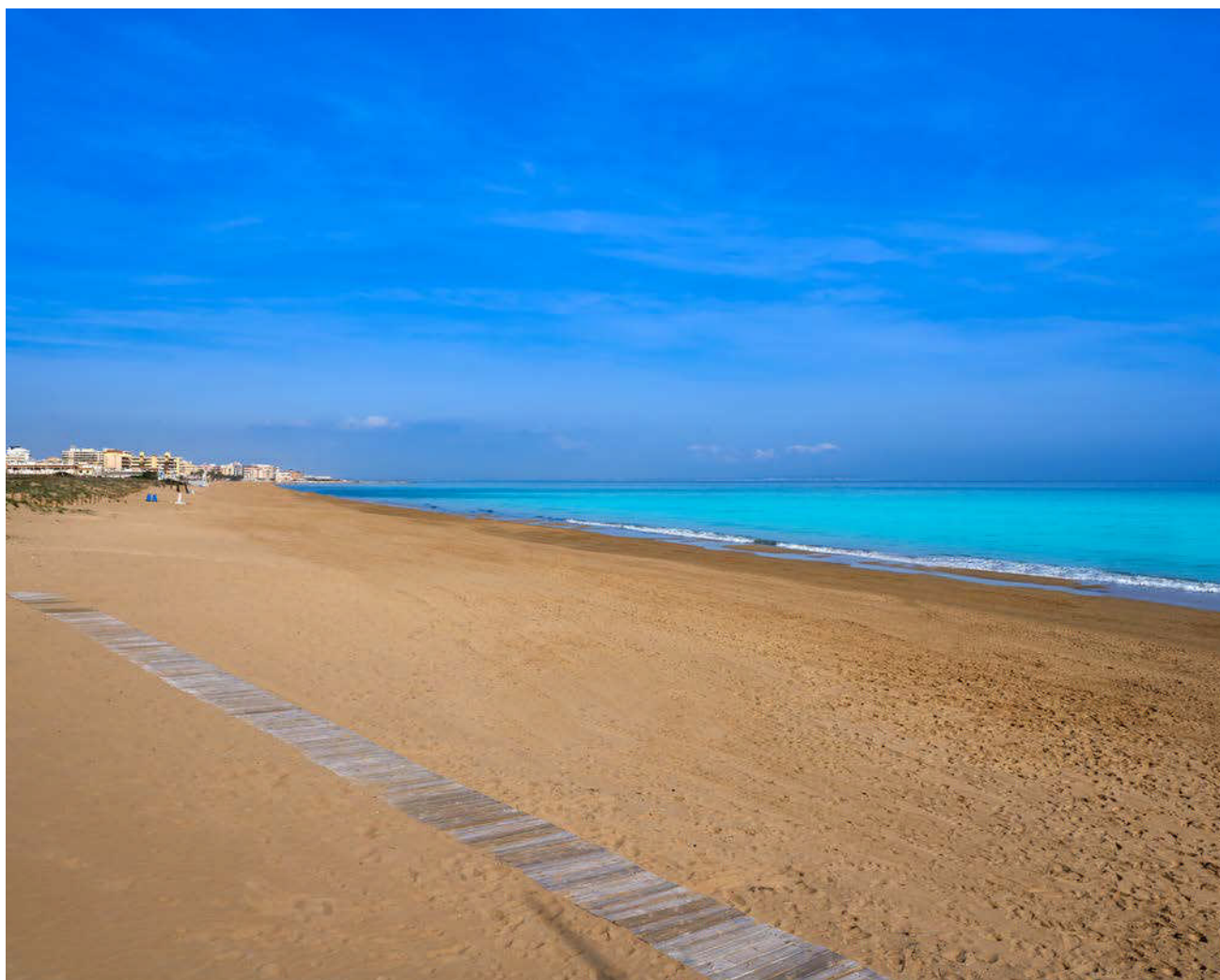
 Pláže

Costa Blanca je místem se spoustou písčiny i oblázkových pláží, dlouhých úseků pobřeží pro nekonečné procházky i malých romantických zátocin. Některé obklopují rušná turistická letoviska, jiné nabízejí panenský klid a řada z nich se pyšní prestižním oceněním Modrá vlajka.

### Nejkrásnější pláže na Costa Blanca

#### Playa de la Mata

To nejlepší z pláží na Costa Blanca v sobě spojuje Playa de la Mata mezi severním okrajem města Torrevieja a ústím vodního kanálu v menším letovisku La Mata. Díky délce přes 2 kilometry skýtá dostatek volného místa pro opalování zdarma i pro placené úseky se slunečníky a lehátky. Kompletní vybavení zahrnuje sprchy, toalety, lavičky, půjčovny sportovního náčiní, ale také množství kaváren a barů. Každou středu se u pláže koná trh a dochovaly se i zbytky opevnění Torre de La Mata.



### Playa de Levante

Ve východní části vyhlášeného střediska Benidorm se táhne široká a písčná Playa de Levante. Začíná pod skalnatým výběžkem Punta Canfali s kostelíkem Iglesia de San Jaime y Santa Ana a po 2 kilometrech končí u třídy Avenida de Estocolmo. Nadchne každého, kdo má rád ruch, dobré vybavení, četné obchůdky a výtečnou dosažitelnost z centra, děti si užijí mořský akvapark s klouzačkami.



### Playa Moncayo

Od jižního konce letoviska Guardamar se rozbíhá několik kilometrů dlouhá Playa Moncayo. Široký pás pobřežní vegetace odděluje velice příjemnou pláž od hlavní komunikace a zároveň garantuje pohodové prožití pobytu u moře. Pláž pokrývá světlý písek a nechybí dostatečné vybavení pro rekreanty. Na severu na ni navazuje městská Playa La Roqueta a na jihu divoká Playa del Campo.

### Playa La Granadella

Jednu z odlehlých pláží na Costa Blanca představuje kamínková Playa La Granadella poblíž střediska Jávea. Ukrývá se mezi skalisky nedaleko mořské jeskyně Cova del Llop Marí a hradní zříceniny Castell de la Granadella. Z turistických čtvrtí Balcón al Mar, Cap Martí či Turisol vede až k ní silnice Carretera de la Granadella. Pozor, kvůli tomu je i přes svou odlehlost často přeplněná a vyplatí se dorazit sem co nejdříve dopoledne.



## Playa de las Marinas

Rozlohou nevelká, zato rozsahem služeb luxusní Playa de las Marinas se nachází západně od přístaviště ve městě Dénia. Pěkné odpoledne pod horkými slunečními paprsky tady prožijí milovníci dobře vybavené pláže (slunečníky s lehátky, občerstvení, sportovní vyžití) i zájemci o ničím nerušené chytání bronzu. Děti mohou skotačit ve stínu stromů blízkého parku Les Bassetes.



## Další oblíbené pláže na Costa Blanca

- **Playa del Arenal** – rušná písčiná pláž s pozvolným klesáním do vody v letovisku Jávea
- **Playa del Carabassí** – pláž na pobřeží mezi Alicante a Santa Pola, dobře dostupná i z Elche
- **Playa de Levante o La Fossa** – proslulá písčiná pláž na dohled skály Penyal d'Ifac
- **Playa del Postiguet** – pláž na senzačním místě pod pevností Santa Barbara v Alicante
- **Las Salinas de Torrevieja** – speciální místo, kde poležení u vody spojíte s jejími léčivými účinky

## Opalování

Chraňte se před silným španělským sluníčkem během opalování a zvláště v poledních hodinách. Nejen v případě, že máte citlivou pokožku, byste měli používat kvalitní opalovací krém, sluneční brýle s UV filtrem a pokrývku hlavy. Na Pyrenejském poloostrově panuje subtropické podnebí.

## Pamatujte na základní zdravotní návyky:

- Se sluníčkem začínejte v prvních dnech, zvláště, máte-li citlivou pokožku, pomalu a postupně
- V poledních hodinách se přímému slunci raději vyhýbejte
- Používejte kvalitní opalovací krém
- Noste sluneční brýle a pokrývku hlavy
- Nezapomínejte, že se opalujete i ve stínu a ve vodě
- Pravidelně doplňujte tekutiny
- Vyhněte se aplikaci parfémů a deodorantů, které při slunění mohou vyvolat tvorbu skvrn

## Doprava a cestování po destinaci

Hustá silniční síť, moderní železnice a dostatek taxi v rušných letoviscích umožňují pohodlnou přepravu po celém regionu Costa Blanca v kteroukoliv roční i denní dobu. Z přístavu Dénia vyplouvají lodě a trajekty na Baleáry (ostrov Ibiza leží jen 100 kilometrů daleko).

### Doprava – předpisy

Pronajmout automobil na Costa Blanca si mohou pouze osoby starší 21 let (u některých autopůjčoven starší 25 let) s řidičským oprávněním platným alespoň dva roky. Cena obsahuje nájem, havarijní pojištění, spoluúčast při nehodě a vratnou zálohu. Nabídku partnerské autopůjčovny cestovní kanceláře vám dodá průvodce, v případě pronájmu vozu jinde si vždy pečlivě pročtěte smluvní podmínky – cestovní kancelář nenese odpovědnost za případné problémy. Pokud si budete chtít pronajmout vůz v jiné autopůjčovně, vždy si pečlivě prostudujte obsah smlouvy, kterou podepisujete, informujte se o rozsahu pojištění a přesvědčte se o stavu vozidla. Za případné problémy nenese cestovní kancelář odpovědnost. Je dobré mít na zřeteli, že v době vrcholné sezony je nutné objednávat auto s několikadenním předstihem. Pravidla silničního provozu na Costa Blanca jsou stejné jako v celém Španělsku.

#### **Taxi**

Rychle, pohodlně, kamkoliv včetně pláží a především kdykoliv se na Costa Blanca přepravíte díky taxi, neboť funguje 24 hodin denně. Vozy taxislužby mají svá pevná stanoviště, přímo na ulici je lze zastavit v případě rozsvíceného zeleného světla („libre“ – volný), s objednáním vám pomůže také hotelová recepce. Alternativní provozovatele taxi lze přivolat aplikací v chytrém telefonu.

#### **Autobusová doprava po Costa Blanca**

Autobusy (většinou moderní a klimatizované) jezdí mezi Alicante, Elche a většími letovisky na pobřeží Costa Blanca. Nejvýznamnější přepravci, zajišťující městskou i meziměstskou dopravu, jsou společnosti ALSA a Costa Azul. Jízdní řády se dodržují a kromě webových stránek je zjistíte na autobusových nádražích, zastávkách nebo v turistických informačních centrech.

#### **Železniční doprava**

Velmi rychlou a pohodlnou přepravu podél pobřeží Costa Blanca za jakéhokoliv počasí umožňuje rychlodrážní tramvaj z Alicante do Dénie. Trať přes všechna významná turistická centra (Vila Joiosa, Benidorm, Altea, Calp) dosahuje délky 94 kilometrů. V Alicante na ni navazuje městská tramvajová síť. Alicante s Elche spojuje železnice.



## Měna a peníze

Ve Španělsku se platí eurem. Otevírací doba bank je ve všední dny mezi 9. a 14. hodinou, v sobotu do 13.00 hodin. Bankomaty se nacházejí ve všech městech, turistických lokalitách a někdy mohou být dostupné i v hotelech. Platit můžete v hotovosti, kreditní kartou je to obvykle v obchodních domech, obchodech a restauracích, autopůjčovnách a ubytovacích zařízeních.



## Internet

Dostupnost internetu ve Španělsku nijak nezaostává za průměrnou dostupností v státech Evropské unie a připojení je k dispozici v městských i venkovských oblastech, kvalita ale může být v odlehlejších oblastech nižší. Ve větších městech a letoviscích má k dispozici bezplatné připojení k internetu Wi-Fi velké množství restaurací a kaváren. Spousta hotelů nabízí možnost internetového připojení zdarma po dobu pobytu.



## Telefonování

Všichni čeští mobilní operátoři poskytují ve Španělsku roaming, který se většinou zapne automaticky. Datový roaming funguje ve Španělsku za stejné ceny jako v České republice. Předvolba pro Českou republiku je +420, pro Slovensko +421 a poté požadované telefonní číslo. Předvolba pro Španělsko je + 34.

O možnostech roamingu a podmínkách se informujte u Vašeho mobilního operátora.

### Důležitá telefonní čísla

Policie: 091

První pomoc: 092

Hasiči: 112

Tísňová linka: 112



## Kontakty na úřady

### Velvyslanectví České republiky

Avenida Pio XII, 22 - 24, 28016 Madrid  
tel.: +34 91 353 18 80  
nouzová linka: +420 222 264 234  
e-mail: madrid@mzv.gov.cz  
web: www.mzv.cz/madrid/cz/index.html

### Velvyslanectví Slovenské republiky

C/Pinar 20, 28006 Madrid  
tel.: +34 915903861  
nouzová linka: +34609002803  
e-mail: emb.madrid@mzv.sk,  
cons.madrid@mzv.sk  
web: www.mzv.sk/web/madrid

## Bezpečnost a kriminalita

Bezpečnostní situace ve Španělsku je stabilní a během pobytu nehrozí žádná vážná rizika. Přesto je nutné, ostatně jako všude na světě, dodržovat určitá pravidla, díky nimž se vyhnete zbytečným komplikacím, především drobné kriminalitě. Ve větších městech, turistických centrech a na plážích buďte obezřetní a dejte si pozor na různé finty, které zlodějčci či kapsáři používají. Rozhodně nenechávejte doklady a cennosti společně na jednom místě, u sebe noste pouze menší finanční hotovost a využívejte hotelový trezor. Nezapomeňte, že auto není úschovna a odděleně si poznačte čísla platebních karet.

### **Na koho se obrátit v případě problémů?**

Dojde-li k okradení, kontaktujte co nejdříve delegáta cestovní kanceláře nebo policii kvůli vyhotovení policejního protokolu. Co se týče ztráty nebo poškození zavazadel, v případě problémů vyhledejte zástupce přepravní společnosti a škodu nahláste nejlépe ihned na letišti.

## Trezor je jistota

Všechny své cennosti a větší finanční hotovost si ponechte v hotelovém trezoru. O možnosti jeho využití se informujte na recepci.

## Aktivity a zábava

### **Průvodce aktivní dovolenou**

Pobřeží Costa Blanca nahrává všem milovníkům aktivně prožité dovolené. Najdou tady řadu příležitostí k provozování nejrůznějších sportů, k výletům do přírody i k poznávání historických památek. Kromě krásné přírody však oblast ukrývá i nespočetně možností nakupování, večerní zábavy a setkávání s lokální kulturou.

## Sportování

K oblíbeným vodním sportům na Costa Blanca patří především surfování, šnorchlování a potápění. Zajímavé lokality k průzkumu mořského dna, půjčovny vybavení a potápěčské školy najdete v každém významném letovisku. Na své si přijdou milovníci adrenalinových sportů, jízdy na mořském kajaku (do jeskyní u města Jávea), ale i zájemci o klidný den prožitý s golfem. Nejvýznamnější golfové hřiště fungují v Benidormu (Meliá Villaitana), Altee (Don Cayo), Alicante (Club de Golf Alicante), Guardamaru (La Marquesa Golf en Rojales) či Dénii (La Sella).

## Aktivita, nákupy a jiné utrácení

Vysoká koncentrace turistů vytváří ideální podmínky pro čilý společenský život, zábavní parky zde rostou jako houby po dešti a okolí navíc láká spoustou zajímavých míst. Podívejte se, co dělat a jak se bavit na dovolené na Costa Blanca.

### **Turistika a výlety z Costa Blanca**

Divoká pohoří, laguny a přírodní rezervace vytvářejí z Costa Blanca krajinu ideální pro méně náročné výlety i vysokohorskou turistiku. Na celodenní výpravy vám doporučujeme:

- horský masív Serra Bernia s terény pro těžké horské treky,
- poloostrov Penyal d'Ifac s přírodním parkem a stejnojmenným skaliskem,
- okolí nejvyšší hory regionu Aitana (vrchol nepřístupný – vojenské zařízení),
- největší evropskou lagunu Mar Menor s léčivým bahnem (leží na Costa Cálida),
- přiléhající rezervaci Salinas y Arenales de San Pedro del Pinatar s hejny plameňáků,
- jezero Laguna de Torrevieja v rezervaci Parc Natural de Las Lagunas de La Mata y Torrevieja.

### **Historické památky Costa Blanca**

Dlouhá historie zanechala v regionu množství pamětihodností a starobylých míst. Za návštěvu stojí malebné horské vísky Sella, Planes a především Guadalest s barokním kostelem Mare de Déu de l'Assumpció a několika usedlostmi, nad nimiž se tyčí zbytky středověkého hradu.

### **Atrakce – zoo, lunaparky, vodní světy a další zábava na Costa Blanca, např.**

Aitana Safar, Aqualandia, DinoPark, Mundomar, Terra Mítica

### **Nakupování v obchodech**

Všechna zdejší letoviska jsou vybavena obchody a nákupními středisky. Nechybí lékárny, trafiky ani další služby. Ve větších městech a důležitých letoviscích fungují moderní obchodní galerie, vybudované na okraji zástavby v posledních letech. V Benidormu najdete Centro Comercial La Marina Finestrat a Centre Comercial de l'Estació, v Alicante se chodí do Centro Comercial Gran Vía a Parque Comercial Vistahermosa, v Torrevieja mají Centro Comercial Habaneras.

### **Nakupování na trzích**

Nejllepší nákupy si užijete na trzích. Kromě čerstvých potravin (pečivo, uzeniny, ryby a plody moře), ovoce a zeleniny tady objevíte spoustu lákavých suvenýrů. Mohou to být například starožitnosti, oblečení, řemeslné výrobky, proutí, figurky, vyšívání šály a šatky, keramika, sklo a jiné umělecké předměty.

## Noční život

Noční život se, stejně jako v celém Španělsku, protahuje až do pozdních nočních hodin. Španělé rádi chodí po večeri do barů s živou hudbou, na diskotéky nebo do nočních klubů. Velké množství zábavních klubů a diskoték se nachází v turistických centrech. V každém letovisku najdete kavárny, cukrárny, restaurace, bary s živou hudbou, herny i moderní diskotéky.

## AZ Slovníček

Naučte se základní fráze a jednoduchá slovíčka ve španělštině. Víte, že na světě ji používá 400 milionů rodilých mluvčích?

Španělsky	Česky
Buenos días	Dobry den
Buenas tardes	Dobré odpoledne
Buenas noches	Dobrou noc
Hola	Ahoj
Hasta luego	Na brzkou viděnou
Adiós	Na shledanou
Gracias	Děkuji
Por favor	Prosím
Si/No	Ano/Ne
No lo comprendo	Nerozumím tomu
Mañana	Zítřka, ráno

Španělsky	Česky
Hoy	Dnes
Necesitar	Potřebovat
Comprar	Koupit
Pedir	Žádat
Barco	Loď
Aeropuerto	Letiště
Billete	Letenka
Coche	Auto
Gasolina	Benzín
Bicicleta	Kolo
Moto	Motocykl

### V hotelu

Španělsky	Česky
Habitación [abitación]	Pokoj
Cama [kama]	Postel
Cuna	Postýlka
Sábana	Prostěradlo
Manta	Deka
Baño	Koupelna
Ducha [duča]	Sprcha
Toalla [toaja]	Ručník
Jabón [chabón]	Mýdlo
Armario	Skříň
Ascensor	Výtah
Servicio	Služba
Camarrera	Pokojská

Španělsky	Česky
Maleta	Kufr
Llave [jave]	Klíč
Bolsa	Taška
Piscina	Bazén
Hamaca [amaka]	Lehátko
Sombrilla	Slunečník
Cuenta	Účet
Propina	Spropitné
Puerta	Dveře
Ventana	Okno
Abrir	Otevřít
Cerrar	Zavřít
Roto	Rozbitý

### Číslovky

Španělsky	Česky
Uno	Jeden
Dos	Dva
Tres	Tři
Cuatro	Čtyři
Cinco [sanko]	Pět
Seis	Šest

Španělsky	Česky
Siete	Sedm
Ocho [očo]	Osm
Nueve	Devět
Diez	Deset
Cien [sien]	Sto
Mil	Tisíc



## Dny v týdnu

Španělsky	Česky
Lunes	Pondělí
Martes	Úterý
Miércoles	Středa
Jueves [chueves]	Čtvrtek
Viernes [biernes]	Pátek

Španělsky	Česky
Sábado	Sobota
Domingo	Neděle

## V restauraci

Španělsky	Česky
Camarero [kamarero]	Číšník
Cena [sena]	Večeře
Desayuno [desajuno]	Snídaně
Almuerzo	Oběd
Pan	Chléb
Mantequilla [mantekíja]	Máslo
Cuchillo [kučíjo]	Příbor
Toalla [toaja]	Nůž
Cuchara [kučara]	Lžíce
Cucharilla [kučaríja]	Lžička
Tenedor	Vidlička
Botella [boteja]	Láhev
Plato	Talíř
Plato principal	Hlavní jídlo
Postre	Zákusek
Sal	Sůl
Pimienta	Pepř
Aceite	Olej
Vinagre	Ocet
Manzana	Jablko
Propina	Spropitné
Melocotón	Broskev
Pera	Hruška
Uva	Víno
Plátano	Banán
Sandía	Meloun
La cuenta por favor	Účet, prosím
Entremeses	Předkrmy
Tapas	Malé chuťovky (olivky, omeleta, salát atd.)
Jamón [chamón]	Šunka
Tortilla [tortija]	Omeleta
Ensalada mixta	Míchaný salát

Španělsky	Česky
Sopa	Polévka
Sopa de verdura	Zeleninová polévka
Sopa de pescado	Rybí polévka
Plato principal	Hlavní jídlo
Carne variada	Různé druhy masa smíchané dohromady
Carne de ternera	Hovězí maso
Carne de cerdo	Vepřové maso
Pulpo	Chobotnice
Calamares	Kalamáry
Postres	Zákusky
Fruta del tiempo	Sezónní ovoce
Naranja [narancha]	Pomeranč
Melón	Žlutý meloun
Melocotón	Broskev
Piña	Ananas
Sandía	Meloun (červený)
Helado	Zmrzlina
Flan	Karamelový puding
Amargos	Mandlové zákusky
Carquiyols	Sušenky z cukru, skořice a citronu
Queso	Sýr
Bebidas	Nápoje
Vino tinto	Červené víno
Vino blanco	Bílé víno
Vino rosado	Růžové víno
Agua con gas	Perlivá voda
Agua sin gas	Neperlivá voda
Café cortado	Malá káva s trochou mléka
Café con leche	Káva s mlékem
Café sólo	Černá káva



## Elektrický proud

Ve Španělsku je běžně používán elektrický proud o napětí 230 V a frekvenci 50 Hz. Standardními zásuvkami jsou dvouhrotový typ C (takzvaná „eurozástrčka“) a typ F. Nebude-li zásuvka korespondovat s vaším elektrickým přístrojem, kupte si adaptér v kterékoliv prodejně s domácími potřebami.



## Voda

Voda ve španělském vodovodním řadu svou kvalitou a složením odpovídá normám Evropské unie. Zdravotně vám neublíží, doporučuje se ovšem, i vzhledem k její rozdílné chuti v různých částech Španělska, zakoupit v obchodě vodu balenou



## Zdravotní péče

### Lékařská péče

Pokud jste si prostřednictvím cestovní kanceláře uzavřeli cestovní pojištění u ERV pojišťovny, a. s., kontaktujte v případě zdravotních obtíží linku asistenční služby EuroCenter. Linka je vám k dispozici 24 hodin denně na telefonním čísle +420 221 860 606. Pokud máte cestovní pojištění uzavřené u jiné cestovní pojišťovny, postupujte dle jejich pokynů.

### Lékárny

Otevírací doba lékáren je ve všední dny od 9.00 do 13.00 a od 15.00 do 19.00 hodin, v sobotu pak od 9.00 do 13.00 hodin. Časy se mohou změnit. Léky zakoupené bez lékařského předpisu pojišťovna nehradí. Léky, které vám předepíše lékař, se hradí v hotovosti a na základě účtenky vám je pojišťovna proplatí, vždy však s pojišťovnou toto předem konzultujte.



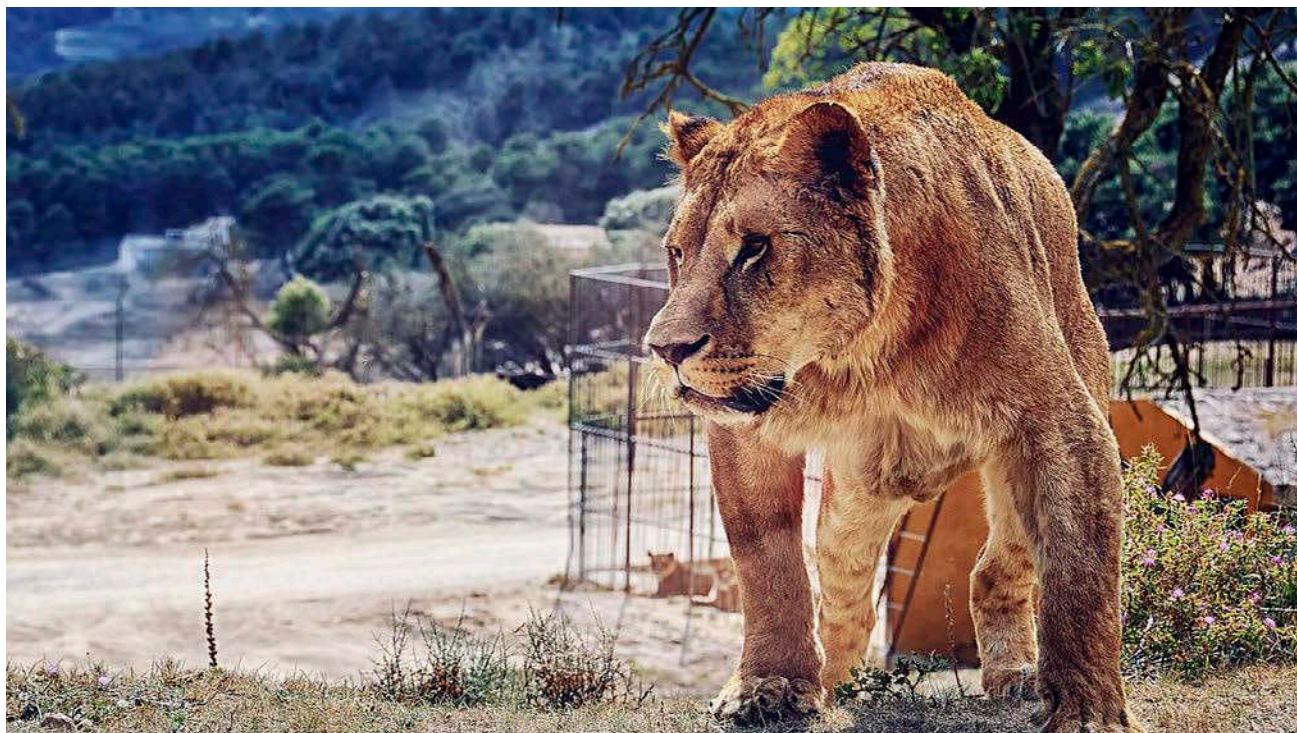
## Spropitné

V restauracích je běžné nechávat spropitné 5–10 % z celkové útraty. Pokud jste byli se službami spokojeni, dává se malé spropitné také pokojským, průvodcům, číšníkům apod.

## Zajímavá místa

### **Aitana safari**

Safari Aitana se rozkládá v nadmořské výšce kolem 1 000 metrů v působivé přírodě pohoří Serra d'Orxeta daleko od civilizace. Nejbližší obec Penáguila je vzdálená 8 kilometrů a město Alcoi asi 25 kilometrů, pobřeží Středozemního moře Costa Blanca s letoviskem Benidorm zhruba 35 kilometrů.



### **Vodní park Aqualandia Benidorm**

Pyšní se velkorysou plochou, takřka nekonečnou řadou lákadel pro děti i dospělé či nejvyšší vodní skluzavkou v Evropě. A v září 2010 dosáhl akvapark Aqualandia počtem 3 110 osob podivuhodného rekordu v množství koupajících se v umělém vlnobití po dobu 5 minut a se stříkáací pistolí!

Aqualandia vznikla v roce 1985 jako první vodní svět ve Španělsku a dnes se svojí rozlohou zhruba 150 tisíc metrů čtverečních patří k největším akvaparkům v celé Evropě. Její součástí tvoří velké parkoviště, restaurace s rychlým občerstvením, sluneční louky a obchody se suvenýry.

Aqualandia nabízí prostřednictvím desítek atrakcí, zásobovaných vodou přímo z moře, zábavu pro každého. Milovníci adrenalinu musí vyzkoušet Verti-Go, nejvyšší vodní skluzavku na starém kontinentu, která umožňuje při jízdě z výšky 33 metrů dosáhnout rychlosti až 100 kilometrů za hodinu. Nechybí líná řeka, relaxační bazén s vířivkami a vodopády, tobogán s trychtýřem či bazén s umělými vlnami. Na nejmenší návštěvníky čeká dětská zóna s klouzačkami.



### **Hrad Guadalest**

Guadalest leží poblíž obce Benimantell v údolí vyhloubeném řekou Rio Guadalest. Nad ním se až do výšky přes 1 500 metrů zvedají vrcholky pohoří Serra de la Xorta. Kolem vede hlavní silnice CV-70 z Alcoi do La Nucua. Do letoviska Benidorm na pobřeží Středozemního moře Costa Blanca to je zhruba 25 kilometrů, daleko to není ani do zábavního parku DinoPark Algar.

### **Lagunas de la Mata y Torrevieja**

Přírodní park Las Lagunas de La Mata y Torrevieja o rozloze 3 700 hektarů se rozkládá na pobřeží Středozemního moře v provincii Alicante. Obklopují ho městečka Rojales (na severu), La Mata a Torrevieja (na východě), Los Balcones (na jihu) a San Miguel de Salinas (na západě). Po pevninském valu ho míjí hlavní silnice N-332 ze San Javier do Alicante a ve vnitrozemí dálnice AP-7 z Cartageny do Elche.

